



ICIM

www.icim.it

CERTIFICATO n. **1718/5**
CERTIFICATE No. _____

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

INTERTRACO (ITALIA) S.p.A.

Sede e Unità Operativa

Via Amaldi, 1/A-B - 46029 Suzzara (MN)

Direzione e uffici amministrativi, progettazione, produzione.

Unità Operative

Via Pinfari, 8/A - 46029 Suzzara (MN)

Produzione di tubi flessibili assemblati.

Via Fratelli Cervi, 3/A - 46023 Gonzaga Fraz. Palidano (MN)

Magazzino e logistica.

E' CONFORME ALLA NORMA
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

UNI EN ISO 9001:2008

PER LE SEGUENTI ATTIVITA'
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

EA: 18 - 29

Progettazione e produzione di: tubi flessibili assemblati, raccordi
per tubi flessibili, innesti rapidi, giunti girevoli e adattatori.

Commercializzazione di tubi flessibili.

*Design and production of: flexible hoses, fittings for flexible hoses,
quick-release couplings, rotating couplings and adapters.*

Trading of flexible hoses.

Riferirsi al Manuale della Qualità per l'applicabilità dei requisiti della norma di riferimento.
Refer to Quality Manual for details of application to reference standard requirements.

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione per la qualità delle aziende.
The use and the validity of this certificate shall satisfy the requirements of the rules for the certification of company quality management systems.

Data emissione
First issue
19/10/2000

Emissione corrente
Current issue
29/10/2015

Data di scadenza
Expiring date
14/09/2018


ICIM S.p.A.

Piazza Don Enrico Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (MI)

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK
www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first
class certification bodies, is the largest
provider of management System
Certification in the world.
IQNet is composed of more than 30
bodies and counts over 150 subsidiaries
all over the globe.*

Il presente documento annulla e sostituisce il certificato di pari numero emesso in data 18/09/2015

CISQ è la Federazione Italiana di
Organismi di Certificazione dei
sistemi di gestione aziendale.

*CISQ is the Italian Federation
of management system
Certification Bodies.*



SGQ N° 004 A SSI N° 008 G
SGA N° 005 D PRD N° 004 B
SCR N° 006 F ISP N° 046 E
PRS N° 082 C SGE N° 005 M

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNET and CISQ/ICIM

hereby certify that the Organization

INTERTRACO (ITALIA) S.p.A.

Head Office and Operative Unit

Via Amaldi, 1/A-B - I-46029 Suzzara (MN)

Operative Units

Via Pinfari, 8/A - I-46029 Suzzara (MN)

Via Fratelli Cervi, 3/A - I-46023 Gonzaga Fraz. Palidano (MN)

for the following field of activities

**Design and production of: flexible hoses, fittings for flexible hoses,
quick-release couplings, rotating couplings and adapters.**

Trading of flexible hoses.

has implemented and maintains a

Quality Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 9001:2008

Issued on: **2015-10-29**

Validity date: **2018-09-14**

Registration Number:

IT-11884



Michael Drechsel

President of IQNET



Ing. Claudio Provetti

President of CISQ

IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium APCER Portugal CCC Cyprus
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland INTECO Costa Rica
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland
Quality Austria Austria RR Russia SIGE Mexico SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com